



For over 10 years AMWAY Japan Inc. has devoted considerable time and financial resources to educating the Japanese people on the life and social customs of the Inuit people. Their exhibition, "Masters of the Arctic", contains some of the most beautiful work being produced by contemporary Canadian artists. The Canadian Ambassador, Leonard Edwards, is a member of the National Executive Committee for the "Masters of the Arctic" tour.

Pendant plus de 10 ans AMWAY Japan inc. a consacré une somme considérable de temps et de ressources financières afin d'informer les Japonais au mode de vie et aux coutumes sociales du peuple inuit. L'exposition "Maitres de l'Arctique" contient quelques-unes des plus belles oeuvres d'art jamais produites par des artistes canadiens contemporains. L'Ambassadeur canadien Leonard Edwards est membre du comité exécutif national de la tournée des "Maitres de l'Arctique."

日本アムウェイ(株)は10年以上にわたり多くの時間と資金をかけて、イヌイトの人々の生活と社会慣習に関する知識と理解の日本での促進に務めてきた。同社による「極北のイヌイトアート展」の作品群には現代のカナダ人アーティストが創作する最も美しい作品が多数取られている。エドワーズ駐日カナダ大使も同巡回展の実行委員会委員を務めている。



"Dancing to My Spirit / Je danse à mon esprit" Nalenik Tamela  
「我が精霊と踊る」ナラニック・タメラ



"Striped Clothing / Vêtements rayés" Jessie Oonark  
「縞模様の服」ジェシー・ウーナーク



"Cutting Up Whale / Coupe de la baleine" Anges Nanogak and/et Louie Nigiyok  
「クジラの解体」アグネス・ナスガックとルイ・ニギョック